

ESKATZAILEA / SOLICITANTE

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	
Helbidea / Domicilio	P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefona / Teléfono	e-posta / e-mail		

ORDEZKARIA / REPRESENTANTE

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	
Helbidea / Domicilio	P.K. / C.P.	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefona / Teléfono	e-posta / e-mail		

ENPRESAREN EDO ELKARTEAREN DATUAK / DATOS DE LA EMPRESA O ASOCIACIÓN

IZENA / NOMBRE	
KOKAPENA / UBICACIÓN	
JARDUERA GAUZATZEKO UDAL BAIMENAREN DATA (ENPRESEN KASUAN) FECHA DE LA LICENCIA MUNICIPAL DE ACTIVIDAD (SI ES UNA EMPRESA)	
LANGILE KOPURUA / N.º DE TRABAJADORAS Y TRABAJADORES	
EUSKARATUTAKO ELEMENTUA ELEMENTO PUESTO EN EUSKARA	
EUSKARATUTAKO ELEMENTUEN KOSTUA COSTE DEL ELEMENTO PUESTO EN EUSKARA	

KONTU KORRONTEA / CUENTA CORRIENTE (*)

Titularra / Titular																								
IBAN (24 digitu / 24 dígitos)	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>																							

(*) Eskatzaileak aurkeztutako kontu korrontearen titulartasuna egiaztatzen duen agiria erantsi beharko da, dagokion bankuak edo kutzak emana.
(*) Se deberá adjunta documento acreditativo de la titularidad de la cuenta corriente presentada por la persona solicitante, expedido por el banco o Caja correspondiente.

(Hurrengo orrialdean jarraitzen du / continúa en la página siguiente)

INFORMAZIOAREN KONTSULTA / CONSULTA DE INFORMACIÓN:

<p>Astigarragako Udalak, Euskadiko Administrazioen Elkarreragingarritasun eta Segurtagunerako Nodoaren (NISAE) bidez, honako informazio hau kontsultatu eta egiaztatuko du, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu:</p> <ul style="list-style-type: none"> Gipuzkoako Foru Aldundia - JEZ jardueren alden eta bajeen kontsulta. Foru Ogasuna - Zerga betebeharrak egunean izatea. Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Gizarte Segurantzari ordaintzeko betebeharrak egunean egotea. Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Datan Gizarte Segurantzaren alta emanda egotea. 	<p>El Ayuntamiento de Astigarraga consultará y comprobará a través del Nodo de Interoperabilidad y Seguridad de las Administraciones de Euskadi (NISAE), salvo que la persona interesada se opusiera a ello, la siguiente información:</p> <ul style="list-style-type: none"> Diputación Foral de Gipuzkoa - Consulta de altas y bajas de actividades IAE. Hacienda Foral - Estar al corriente en el pago de las obligaciones tributarias. Tesorería General de la Seguridad Social - Estar al corriente en las obligaciones de pago a la Seguridad Social. Tesorería General de la Seguridad Social - Estar dado de alta en fecha en la Seguridad Social.
<input type="checkbox"/> Datuak kontsultatzearen aurka nago. (**)	<input type="checkbox"/> Me opongo a que los datos sean consultados. (**)
<p>Aurka egonez gero, justifikatu arrazoiak (21 art. Regl. (EB) 2016/679) / En caso de oposición, justifique las razones (art. 21 Regl. (UE) 2016/679):</p>	

() Informazioa kontsultatzeari uko eginez gero, dokumentazio hori eskabideari erantsi beharko zaio / En caso de oponerse a que la información sea consultada deberá adjuntar dicha documentación a la solicitud.**

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE:

<p>Egunean ditut Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak. Estoy al corriente de las obligaciones tributarias con la Hacienda Foral y las obligaciones con la Seguridad Social.</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO
<p>Azaroaren 17ko 38/2003 legearen 13. artikulua dirulaguntzen onuradun izateko ezartzen dituen debeku arrazoiak sartuta ez nagoela. No estar incurso o incurso en las prohibiciones para obtener la condición de persona beneficiaria de subvención (art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de subvenciones).</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO
<p>Jarduera edo helburu bererako dirulaguntzak eskatu ditut edo eman dizkidate. (*) He solicitado o me han otorgado subvenciones para la misma actuación o finalidad. (*)</p>	<input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO
<p>(*) Aurreko atalean BAI erantzun baduzu bete beharrekoa / A cumplimentar si ha contestado "SI" en el apartado anterior</p>	
Erakunde emailearen izena / Nombre de la entidad concedente	Kopurua / Cantidad (€)

(Jarraitu hurrengo orrialdean / continúa en la página siguiente)

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA
INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

Tratamenduaren arduraduna Responsable del tratamiento	Astigarragako Udala – Ayuntamiento de Astigarraga (IFK-CIF: P20094001)
Tratamenduaren arduradunaren kontaktua Contacto del Responsable del tratamiento	Foru enparantza 13 20115 Astigarraga, Gipuzkoa 943 335050 – udala@astigarraga.eus – www.astigarraga.eus
Datuak Babesteko Ordezkararen kontaktua Contacto de la persona Delegada de Protección de Datos	dbo@astigarraga.eus
Tratamenduaren xedeak Finalidad del tratamiento	Eskabide-orriaren bidez jasotako eskaerak kudeatzea eta, beharrezkoa denean, interesdunarekin harremanetan jartzea. Gestionar las peticiones recibidas a través de la hoja de solicitud y contactar con la persona interesada cuando sea necesario.
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa Legitimación o base jurídica del tratamiento	Artikulu honen arabera: DBEOren 6.1.e artikulua, ahalmen publikoaren erabilera kontuan hartuta eta indarrean dagoen legeriak sostengatua: - 7/1997 Legea, ekainaren 19koa, Eusko Legebiltzarrarena, diru-laguntzen eta laguntzen araubidea arautzen duena. - 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Diru-laguntzei buruzkoa. - Diru-laguntzak emateko udal-araudia. Según el art. 6.1.e del RGPD atendiendo al ejercicio de potestad pública y soportado por la legislación vigente: - Ley 7/1997 de 19 de junio del Parlamento Vasco por la que se regula el régimen de subvenciones y ayudas. - Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones. - Reglamento municipal para la concesión de subvenciones.
Hartzaileak Personas destinatarias	Datu pertsonalak ez zaizkie hirugarrenei lagako, legeak hala agintzen ez badu. No se cederán los datos personales a terceras personas, salvo obligación legal
Pertsonen eskubideak Derechos de las personas	Zure datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, eramateko eta haien tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea erabil dezakezu. Horretarako, idatzi bat bidali, zure nortasuna egiaztatzen duen dokumentuaren kopia batekin batera, arduradunaren helbidera edo Datuak Babesteko Ordezkararen helbide elektronikora. Eskubide horiek errespetatu ez direla uste baduzu, Datuak Babesteko Euskal Agintaritzaren edo Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren aurrean erreklama ditzakezu. Puede ejercer su derecho de acceso, rectificación, supresión, portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita incluyendo una copia de su documento acreditativo de identidad a la dirección de la persona responsable o al correo electrónico de la persona Delegada de Protección de Datos. En caso de entender que no se han respetado dichos derechos, puede reclamarlos ante la Autoridad Vasca de Protección de Datos o la Agencia Española de Protección de Datos.

Data / Fecha

Sinadura / Firma